



Программа совместного создания знаний (ориентированная на группы и регионы)

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ КАСАТЕЛЬНО КУРСА

«Усиление роли и функций фермерских организаций в странах Центральной Азии»

課題別研修「中央アジア地域 農民組織強化」

JFY 2022

Course No.: 202107835J001

Период курса в Японии: с 3-го октября до 3-го ноября 2022 года

*В указанный выше период курса включен период карантина при въезде в Японию и выезде из Японии из-за пограничных мер Японии.

*В условиях пандемии КОВИД-19, просим принять во внимание, что по-прежнему сохраняется вероятность того, что период обучения будет изменён, сокращён или будет отменен сам курс обучения.

*В случае, когда невозможно проводить курс в Японии, его будет проводить в режиме онлайн в течение вышеуказанного периода.

Данная информация касается одной из программ совместного создания знаний (ориентированной на группы и регионы), предоставляемой Японским агентством международного сотрудничества (JICA), как составной части официального содействия в развитии от имени правительства Японии на основе двустороннего межправительственного соглашения.

Программа совместного создания знаний (ПССЗ) JICA

В Хартии о сотрудничестве в целях развития, обнародованной Кабинетом министров Японии в феврале 2015 года, четко указано, что «в процессе сотрудничества в целях развития Япония поддерживала и поддерживает дух совместного создания материальных и нематериальных вещей, соответствующих требованиям стран-партнеров, в то же время уважая их право собственности, намерения и характерные особенности и основываясь на подходе, ориентированном на реальные рабочие места, через диалог и совместную работу. Япония также продолжает создание и укрепление взаимовыгодных отношений с развивающимися странами, при этом стороны учатся друг у друга, вместе растут и развиваются.» Мы верим, что данная «Программа совместного создания знаний» послужит центром совместного обучения.

I. Концепция

Предпосылки

Развал коллективной системы ведения хозяйства и рыночные экономические реформы продолжают в странах Центральной Азии после получения независимости с распадом бывшего Советского Союза в 1991 году. В результате земельных реформ и распада коллективных хозяйств в аграрном секторе появилось определенное количество малых фермерских хозяйств. И несмотря на то, что в этих странах были созданы фермерские организации по поддержке малых фермерских хозяйств, их системы/функционирование все еще недостаточно; они не могут предоставить фермерам такие необходимые услуги, как общие закупки фермерского оборудования/материалов, исследования распространения продукции, предоставление технического руководства и микрофинансирование. Поэтому, усиление роли и функций фермерских организаций является необходимым для увеличения продуктивности сельского хозяйства и доходов фермерских хозяйств в этом регионе.

Данная программа обучения и диалога нацелена на усиление роли и функций фермерских организаций, и следовательно, на содействие продвижению сельского хозяйства в странах Центральной Азии.

Зачем?

Данная программа ставит целью усилить роли и функции фермерских организаций в странах Центральной Азии.

Для кого?

К участию в данной программе приглашаются старшие административные сотрудники центрального и местных органов власти, ответственные за организацию и/или поддержку фермерских организаций, руководители фермерских организаций, носящих высоко общественные характеры (то есть, НЕ частные фермы), с сильным стремлением к улучшению/усилению ролей и функций фермерских организаций, а также университетские исследователи, изучающие соответствующую область.

Как?

Участники должны иметь возможность ознакомиться с ролью и функциями фермерских организаций, предоставляющих различные услуги в целях поддержки фермеров, посредством участия в курсе и обучения в Японии. Ожидается, что в ходе обучения участники смогут получить общее представление о сельскохозяйственных кооперативах. По окончании обучения в Японии ожидается, что участники сформулируют "План действий", в котором будет описано, как участники будут действовать после возвращения на родину, максимально используя знания и идеи, которые приобретают и обсуждают в рамках программы.

II. Описание

1. Заголовок (J-No)

Усиление роли и функций фермерских организаций в странах Центральной Азии (202107835J001)

2. Продолжительность курса в Японии

С 3-го октября до 3-го ноября 2022 года

*В вышеуказанный период включен период карантина при въезде в Японию и выезде из Японии из-за пограничных мер Японии.

*В случае, когда невозможно проводить курс в Японии, будут проводить его в режиме онлайн в вышеуказанный период.

3. Целевые страны и регионы

Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан, Туркменистан, Узбекистан

4. Имеющие на это право / целевые организации

Данная программа, в основном, разработана для отделов/департаментов центрального и местных органов власти, ответственных за создание и/или поддержку фермерских организаций, а также для фермерских организаций, носящие высоко общественные характеры (НЕ частные фермерства), для университетов, специализирующихся в соответствующей области.

* Само формирование фермерских организаций не является целью данной программы.

5. Число участников (верхний предел числа участников)

12 человек

6. Используемый язык в данной программе

Русский язык

7. Задача курса

На основе Плана действий, предложенного каждым из участников, организации, к которым они относятся, проведут обсуждения и разработают план стимулирования/усиления ролей и функций фермерской организации в соответствующих странах

8. Общая цель

Организации, к которым участники относятся, официально внедрят разработанный План стимулирования/усиления ролей и функций фермерской организации в соответствующей стране.

9. Ожидаемые результаты и содержание

Этот курс составлен из следующих компонентов, детали которых приведены ниже.

(1) Предварительный этап в каждой из стран участников (до сентября 2022 г.)

Ожидаемые результаты	Предметы / повестка дня
Проведение анализа текущей ситуации и задачи фермерских организаций в каждой из стран	Подготовка и представление «Первоначального отчета»

(2) Основной этап в Японии (с 3-го октября до 3-го ноября 2022 года)

Ожидаемые результаты модуля	Предметы / повестка дня	Методология
1) Проведение анализа текущей ситуации и задачи фермерских организаций в каждой из стран	-	- Презентация «Первоначального отчета» - Дискуссия
2) Развитие понимания ролей и функций фермерских организаций в Японии	а. Обзор сельскохозяйственных кооперативов в Японии	- Лекция - Осмотр - Дискуссия
	б. Система финансирования сельского хозяйства	
	в. Система страхования сельского хозяйства	
	г. Распределение сельскохозяйственных материалов / техники	
	д. Распределение сельскохозяйственной продукции	
3) Развитие понимания системы поддержки фермерской деятельности и фермерских организаций Японии	е. Обзор ассоциации пользователей водой в Японии	- Лекция - Осмотр - Дискуссия
	ж. Сельскохозяйственная политика в Японии и Хоккайдо	
	з. Роли центрального правительства и местных органов власти в поддержке фермерской деятельности и фермерских организаций	
	и. Система услуг по расширению сельскохозяйственных знаний в Японии	- Лекция - Осмотр - Дискуссия
	к. Управление сельскохозяйственными угодьями	
4) Выработка плана по стимулированию/ усилению ролей и функций фермерских	-	- Дискуссия - Подготовка «Плана действий»

организаций в каждой из представленных стран в виде Плана действий		- Консультация - Презентация
--	--	---------------------------------

ПРИМЕЧАНИЯ:

- (1) План действий, который будет предложен участниками, должен быть ПРАКТИЧЕСКИ ОСУЩЕСТВИМЫМ; следственно участникам рекомендуется привезти соответствующие данные, карты, изображения, законы и административные положения своей страны.
- (2) В вышеизложенную программу обучения могут быть внесены незначительные изменения.
- (3) JICA Хоккайдо (Саппоро) может в ближайшие годы приостановить прием кандидатов из таких организаций, которые либо недостаточно серьезно относятся к Плану действий, разработанному участником, либо не предоставляют в JICA отчет в указанный срок.

III. Условия и процедура заявлений

1. Что ожидается от участвующих организаций

- (1) Данная программа составлена, прежде всего, для организаций, намеренных представить специфические вопросы или проблемы, возникшие в их работе. Предполагается, что участвующие организации будут использовать данный проект для своих специфических задач.
- (2) Данная программа пополнена содержанием и схемами руководства, специально разработанными в сотрудничестве с соответствующими выдающимися организациями в Японии. Такие особые характеристики дают возможность проекту соответствовать специфическим условиям организаций-заявителей и эффективно содействовать в решении их задач и проблем.
- (3) Данный проект разработан, прежде всего, для организаций, намеревающихся выступить по специфическим темам и проблемам, поднятым в их работе. Ожидается, что организации-заявители будут использовать данную программу для их специфических целей.
- (4) В связи с этим, ожидается, что организации-заявители выдвинут наиболее квалифицированные кандидаты с учетом указанных тем и проблем. При этом обратите внимание на требуемые от кандидата условия, приведенные ниже в разделе III-2.
- (5) Ожидается также, что организации-заявители будут готовы использовать знания, приобретенные кандидатами для упомянутых целей.

2. Требуемые от кандидата условия

Предполагается, что обращающаяся организация отберет кандидатов, соответствующих следующим условиям.

(1) Обязательные условия

- 1) Текущие обязанности: старшие административные сотрудники центрального и местных органов власти, ответственные за создание и/или поддержку фермерских организаций, лидеры фермерских организаций, носящих высоко общественные характеры (напр., ассоциации/кооперативы фермеров и связанные с ними НПО, а НЕ частные фермеры), либо исследователи, работающие в университетах.
- 2) Образование: высшее, либо приравняваемое к высшему.
- 3) Употребляемый в курсе язык: владение высоким уровнем разговорного и письменного русского языка (данная программа предполагает участие в обсуждениях, составление и выступление Плана действий и, следовательно, требует высокий уровень владения русским языком).
- 4) Здоровье: участник должен быть в хорошем состоянии здоровья для участия в данной программе в Японии. Во избежание осложнения

симптомов в связи с заболеванием респираторной инфекцией, заявите, пожалуйста, историю болезни честно в Анкете «QUESTIONNAIRE ON MEDICAL STATUS RESTRICTION», прилагаемом к заявке, если у вас есть следующие болезни: высокое кровяное давление; диабет; сердечно-сосудистая болезнь; сердечное заболевание; хроническое респираторное заболевание.

(2) Рекомендуемые условия

- 1) Возраст: между двадцатью пятью (25) и пятьюдесятью (50) годами.
- 2) Гендерное равенство и поощрение женщин к участию: поощряем женщин заявлять о участии в данной программе. JICA участвует в движении развития гендерного равенства и поощрения женщин в участии посредством предложения равную возможность всем желающим не зависимо от их половой ориентации и гендерной личности.

3. Необходимые документы для заявления

(1) Форма заявления: форма заявления доступна в зарубежном офисе JICA (или в посольстве Японии)

* Если у вас есть какая-нибудь трудность/инвалидность и нужно содействие, опишите конкретно, какие помощи вам нужны, в Анкете «QUESTIONNAIRE ON MEDICAL STATUS RESTRICTION (1-(c))», прилагаемой к заявке. Данные будут рассмотрены и использованы для создания соответствующих условий.

(2) Фотокопия паспорта: если у Вас есть паспорт, с которым Вы появитесь в Японии для данной программы, необходимо представить его копию вместе с формой участия. Если у Вас такового нет, Вам необходимо будет представить его копию сразу же после его получения.

*В фотокопию должны включать следующие: ФИО, дату рождения, национальность, пол, номер паспорта и срок его действия.

4. Порядок рассмотрения обращения и отбор

(1) Представление заявочных документов

Срок представления документов: **уточните его в зарубежном офисе JICA (или в посольстве Японии).**

(Все нужные документы должны доставлены в JICA Center в Японии через зарубежный офис JICA (или посольство Японии) до 1-го июля 2022 года.)

(2) Отбор

Предварительный отбор проведется в зарубежном офисе JICA (или в посольстве Японии) после получения официальных документов от Вашего правительства. А финальный отбор проведет JICA Center, консультируясь с заинтересованными организациями в Японии. При отборе будет высоко

оценено обращение организации-заявителя с наилучшими идеями по воплощению данной программы.

Квалификация кандидатов, принадлежащих к армии или другим взаимосвязанным с армией организациям, и/или поступивших на военную службу, будет рассматриваться Правительством Японии в каждом отдельном случае в соответствии с «Хартией о сотрудничестве в целях развития» Японии и с учётом их обязанностей и позиции в организации, а также прочей взаимосвязанной информации в полном объёме.

(3) Уведомление о результатах

Уведомление о результатах будет сделано зарубежным офисом JICA (или посольством Японии) **не позднее 15-го июля 2022 г.**

5. Дополнительная документация, подлежащая представлению принятыми кандидатами

Первоначальный отчет должен быть представлен до 22-го июля 2022 года.

До отправления, принятым кандидатам необходимо подготовить первоначальный отчет (Читайте подробную информацию в ПРИЛОЖЕНИИ "Первоначальный отчет"). Первоначальный отчет должен быть подготовлен в формате Microsoft Power Point и направлен в JICA до 22-го июля 2022 года, желательно по электронной почте: Tan.Miyuki@jica.go.jp и Fujita-Yumi@jica.go.jp.

6. Условия участия в программе

От участников в программе ПССЗ требуют:

- (1)** строго соблюдать график программы;
- (2)** не изменять темы программы;
- (3)** не изменить по своей воле авиабилет (класс и рейс полета, организованного JICA) и место проживания;
- (4)** не уехать из Японии (напр., вернуться в свою страну) на период программы (за исключением программы, продолжающейся год и больше);
- (5)** На период программы не брать с собой или пригласить членов семьи (за исключением программы, продолжающейся год и больше);
- (6)** следовать руководству и строго соблюдать условия так, как предусматривают, и правительством страны, выставляющим кандидатуру, и правительством Японии, в честь данного курса;
- (7)** соблюдать правила и регламенты программы, установленные партнерами для осуществления программы;
- (8)** не заниматься всякой политической деятельностью, или любой формой трудоустройства для получения заработка;

- (9)** прекратить программу, если участники нарушат законы Японии или правила JICA, или участники ведут незаконные или безнравственные действия, или впадут в серьезную болезнь или получают серьезную рану, и из-за чего считают, им невозможно продолжать участвовать в курсе. При этом участники будут обязаны платить расходы на лечение изложенных болезни и раны, за исключение расходов на медицинские уходы, предусмотренных в (3)-«5. Расходы», «IV. Административные вопросы»;
- (10)** полностью или частично вернуть расходы по ПССЗ в зависимости от тяжести нарушений законов и порядков, совершенного участником;
- (11)** не водить машину или мотоцикл даже если у участника есть международные водительские права;
- (12)** соблюдать правила и регламенты на месте пребывания;
- (13)** вернуть пособия и прочие средства, выделенные JICA, в случае введения изменений в расписание программы;
- (14)** принимать соответствующие меры предотвращения инфекционного заболевания: надеть маску; поддерживать дистанцию между людьми; мыть руки и тому прочее;
- (15)** принести с собой компьютер-ноутбук

*В период карантина будут проводиться занятия в режиме онлайн

IV. Административные вопросы

1. Организация (JICA Center в Японии)

- (1) **Наименование:** JICA Hokkaido (Sapporo)
- (2) **Ответственное лицо:** Ms. Tan Miyuki (Tan.Miyuki@jica.go.jp)
- (3) **Помощник:** Ms. FUJITA Yumi (Fujita-Yumi@jica.go.jp)

2. Исполнитель данной программы

- (1) **Наименование:** Asia Regional Collaboration Institute, Inc. («Институт регионального сотрудничества Азии»)

3. Приезд в Японию

- (1) **Авиабилет:** в принципе, JICA бронирует авиабилеты эконом-класса в обе стороны для рейсов, перелетающих между международным аэропортом, указанным JICA, и аэропортом в Японии.
- (2) **Страхование пребывания:** покрывает время от момента прибытия до момента отлета из Японии. А время перемещения вне Японии страховкой не покрывается: напр., страхование не покрывает случай, когда уронят багаж во время перелета в Японию.

4. Проживание в Японии

В принципе, JICA организует нижеуказанное место для проживания участников в Японии

JICA Hokkaido Center (JICA Hokkaido (Sapporo))
Международный центр JICA Хоккайдо
Address: Minami 4-25, Hondori 16-chome, Shiroishi-ku, Sapporo,
Hokkaido, 003-8668, Japan
TEL: 81-11-866-8383 FAX: 81-11-866-8382
(81 - код Японии, 11 – код города Саппоро)
Смотрите информацию о учреждении JICA HOKKAIDO (Sapporo) в URL,
<https://www.jica.go.jp/sapporo/english/office/index.html>

При отсутствии мест в JICA HOKKAIDO (Sapporo), JICA будет организовать для участников альтернативное место проживания.

5. Расходы

Следующие расходы в Японии будут выделены участникам JICA

- (1) Плата за питание, расходы на проживание, обмундирование, отправку вещей, стопвер (долгая транзитная остановка в промежуточном пункте путешествия).
- (2) Расходы на ознакомительные поездки (в основном в форме железнодорожных билетов).
- (3) Оплата медицинской помощи участникам, заболевшим после прибытия в Японию (стоимость, связанная с предшествующими заболеваниями,

беременностью, или с лечением у стоматолога, НЕ включена).

- (4) Расходы на выполнение программы, в том числе расходы на учебные материалы.
- (5) Более подробно об этом можно прочесть в брошюре для участников с названием "KENSHU-IN GUIDE BOOK" ("РУКОВОДСТВО ПО ОБУЧЕНИЮ"), раздел III. "ALLOWANCES" (Денежное содержание), который будет роздан перед прибытием в Японию.

*Подключите к домашней странице JICA (на английском, французском, испанском и русском языках):

https://www.jica.go.jp/english/our_work/types_of_assistance/tech/acceptance/training/index.html

6. Ориентировка перед прибытием*

Для предоставления участникам более подробной информации касательно поездки в Японию, условий программы и по прочим вопросам, в офисе JICA соответствующей страны (или в посольстве Японии) перед отправлением в Японию будет сделана предварительная ориентировка.

*Через нижеуказанные ссылки YouTube можно знакомиться с видеороликами по титле "Knowledge Co-Creation Program and Life in Japan (ПССЗ и жизнь в Японии)" и "Introduction of JICA Center (вводная информация о JICA Center)".

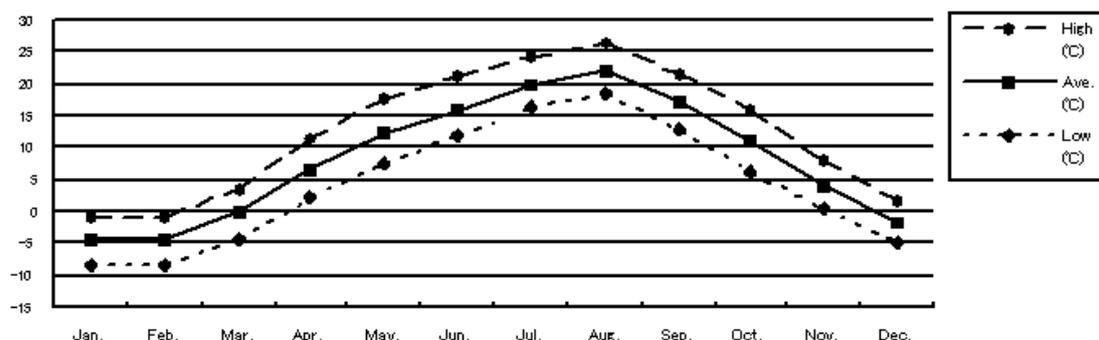
Из них в последнем включены следующие информации о JICA

Center: месторасположение, здание, главный вход, стойка приема (Front desk), фойе, офис, место проживания (комната), удобства (фэн), ванная комната (душ и туалет), туалетные принадлежности, ресторан, прачечная (стиральная машина, утюг), комната компьютера (компьютеры для участников), медпункт, банкомата, спортзал, учреждения вокруг центра.

1-ая часть: Knowledge Co-Creation Program and Life in Japan (ПССЗ и жизнь в Японии)	
по-английски	https://www.youtube.com/watch?v=SLurfKugrEw
по-русски	https://www.youtube.com/watch?v=P7_ujz37AQc
2-ая часть: Introduction of JICA Centers in Japan (вводная информация о JICA Center)	
JICA Hokkaido (Sapporo)	https://www.jica.go.jp/sapporo/english/office/index.html

V. Прочая информация

1. Участники, успешно завершившие программу в Японии, получают сертификат от JICA.
2. По завершении курса участники должны подготовить "План действий" и выступить с презентацией относительно этого плана, который, как ожидается, будет осуществляться в Вашей родной стране по окончании учебного курса с использованием навыков и знаний, полученных в ходе данного курса. Для удобства, JICA рекомендует каждому участнику взять с собой соответствующие данные и справочную документацию, которые были бы полезны при составлении тщательно обоснованного плана действий.
3. Климат в Саппоро



	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May.	Jun.	Jul.	Aug.	Sep.	Oct.	Nov.	Dec.
High(°C)	-1	-0.8	3.4	11.4	17.8	21	24.2	26.3	21.7	15.9	7.8	1.7
Ave.(°C)	-4.4	-4.4	-0.2	6.5	12.2	16	19.8	22.1	17.1	11	4.1	-1.5
Low(°C)	-8.4	-8.5	-4.2	2.1	7.3	11.9	16.4	18.7	12.8	6.3	0.4	-5
Snow(cm)	58	83	64	2							5	28

4. Оборудование в JICA Hokkaido (Sapporo)
JICA Hokkaido (Sapporo) предоставляет следующее оборудование для участников.

В каждой комнате: кровать, ванна, рабочий стол, холодильник, электрочайник, книжная полка, кондиционер воздуха, комнатный сейф, телевизор (CNN, NHK(BS), DVD/VHS), видеоплеер.

Визуально-звуковое устройство для курса: видеомаягнитофон, слайдпроектор, мультимедийный проектор.

VI. Приложение

Первоначальный отчет

Первоначальный отчет должен быть подготовлен на русском языке в формате Microsoft Power Point и направлен до 22-го июля 2022 года непосредственно в JICA Hokkaido (Саппоро) по электронной почте (Tan.Miyuki@jica.go.jp и FujitaYumi@jica.go.jp). Поскольку все доклады будут заранее переводиться на японский язык, мы будем очень признательны Вам за оперативное представление отчетов.

1. Общая информация
 - 1)-1 ФИО
 - 1)-2 Организация
 2. Должность в настоящее время и обязанности (преимущества и недостатки)
 3. Общее состояние сельского хозяйства в Вашем регионе
 - 3)-1 Текущая ситуация (преимущества и недостатки)
 - 3)-2 Основные статистические данные о региональном сельском хозяйстве и фермерах
 - 3)-2 Дальнейшие перспективы
 4. Типы ферм и фермерских организаций в Вашем регионе
 - 4)-1 Текущая ситуация (преимущества и недостатки)
 - 4)-2 Дальнейшие перспективы
 5. Проблемные моменты, которые Вы бы хотели улучшить/укрепить
 - 5)-1 Текущая ситуация (преимущества и недостатки)
 - 5)-2 Дальнейшие перспективы
 6. Ожидания, сопряженные с данным курсом обучения
2. Отчет должен быть представлен на русском языке в формате Microsoft Power Point или Microsoft Word.
3. Представьте отчет не позднее 22-го июля 2022 г. Для перевода отчета на японский язык необходимо соблюдать сроки подачи.

В связи с тем, что отчеты будут использованы для обсуждения в группах, рекомендуется иметь при себе сопутствующую информацию, статистические данные, фотографии, карты и прочие материалы.

Справка

ЈІСА и расширение возможностей

Техническое сотрудничество - это сотрудничество между людьми, которое помогает странам-партнерам в укреплении их всеобъемлющего потенциала для решения проблем развития своими собственными силами. Вместо того чтобы применять японские технологии как таковые в странах-партнерах, техническое сотрудничество ЈІСА обеспечивает решения, которые наилучшим образом отвечают их потребностям, работая с людьми, живущими в этих странах. При этом учитываются такие факторы, как региональные особенности, исторические особенности и языки. ЈІСА не ограничивает свое техническое сотрудничество развитием людских ресурсов; оно оказывает многоуровневую помощь, которая также включает в себя организационное укрепление, разработку политики и организационное строительство.

Методы осуществления технического сотрудничества ЈІСА можно разделить на два подхода. Одним из них является международное сотрудничество путем направления экспертов и добровольцев в различных секторах развития в страны-партнеры; другим - внутреннее сотрудничество путем приглашения участников из развивающихся стран в Японию. Последним методом является Программа совместного создания знаний, ранее называемая Программой обучения, и она является одной из основных программ, осуществляемых в Японии. Благодаря приглашению должностных лиц из стран-партнеров и сотрудничеству с национальными партнерами Программа совместного создания знаний обеспечивает технические знания и практические решения проблем развития в участвующих странах.

Знание совместное создание Программа (для группы и регионов) занимают важное место в функционировании ЈІСА уже длительное время. Порядка 400 предварительно организованных программ перекрывают широкий диапазон профессиональных областей, начиная от образования, здравоохранения, инфраструктуры, энергетики, торговли и финансов и заканчивая сельским хозяйством, сельским строительством, ситуацией с равенством полов, защитой среды и т.д. Ряд программ направлен для специфических потребностей различных целевых организаций, таких как политикообразующие организации, организаций по предоставлению услуг, а также исследовательских и академических институтов. Ряд программ предназначен для определенных групп стран с одинаковыми направлениями развития.

Японский опыт развития

Япония была первой не западной страной, успешно модернизовавшей свое общество, и превратилась в свободную, мирную, процветающую и демократическую страну, сохранив при этом свои традиции. Япония послужит одним из лучших примеров для наших стран-партнеров в их собственном развитии.

Наиболее известным приемом ноу-хау, от инжиниринговых технологий до способов управления, позволившим стать Японии тем, что она представляет собой сейчас, проистекает из процесса "усвоение и адаптация". Такой процесс, безусловно, на фоне успехов сопровождался множеством проб и ошибок.

Благодаря тому, что Япония прогрессивно усвоила и адаптировала системы, методы и технологии Запада таким образом, который соответствует ее собственным условиям, Япония создала сокровищницу знаний, которые не встречаются в других местах, начиная с их уникальных систем организации, распоряжения, управления персоналом, заканчивая такими социальными системами, как подходом к повышению уровня жизни и правительственной организацией. Нелегко применять такой опыт в других странах, где обстоятельства различаются, однако этот опыт может дать идеи и подсказки, полезные при разработке мер по решению проблем.

В связи с этим, JICA будет радо пригласить посетить нас как можно больше лидеров партнерских стран, смешаться с народом Японии и быть свидетелем преимуществ и недостатков японских систем. Подобная интеграция наших результатов поисков может помочь достигнуть решения их задач.



Контакты

Касательно запросов и прочей информации, пожалуйста, обращайтесь в офис JICA или посольство Японии. Письма направлять по адресу:

JICA Hokkaido Center (JICA Hokkaido (Sapporo))

Address: Minami 4-25, Hondori 16-chome, Shiroishi-ku,
Sapporo, Hokkaido, 003-8668, Japan

тел: +81-11-866-8393 факс: +81-11-866-8382